

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen  
**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

39. Jahrgang  
Dezember 1982

Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen (Schweiz)

#### Erscheint anfangs Monat

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor:** Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:** Pia Tschantré

**Adresse der Redaktion:** Eidg. Turn- und Sportschule,  
2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: ertsch 34 93 34

**Jahresabonnement:** Fr. 24.— (Schweiz), Fr. 30.— (Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestelleingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.— (Schweiz), Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in Briefmarken.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:** Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 22 42 14

**Abonnentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Jugend und Sport», EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen. Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren. Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion. Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

#### Weitere Mitarbeiter an dieser Nummer:

G. Horvath, Foto Seite 3; Jack Metzger, Foto Seite 4; Hr. Soliva, Fotos Seite 5; A. Blatter, Foto Seite 23.

#### INHALTSVERZEICHNIS

|                                   |   | Seite                                      |
|-----------------------------------|---|--|
| <b>Aus der Redaktion</b>          | In eigener Sache<br>H. Altorfer   | 1  |
|                                   | Weihnacht<br>W. Müller  | 2  |
| <b>Theorie und Praxis</b>         | Rotations Sprünge im Eiskunstlaufen<br>K. Pulver  | 3  |
| <b>Reportage</b>                  | Schaufenster des freiwilligen Schulsports –<br>Stimmungsvoller Schweizerischer Schulsporttag<br>vom 15.9.82 in Glarus<br>H. Lörtscher | 6  |
|                                   | Vielseitigkeit oder Spezialisierung im Sportunterricht  | 8  |
| <b>Wissenschaft und Forschung</b> | Berufsschulsport 1982: Ergebnisse einer Umfrage<br>E. Banzer  | 9  |
|                                   | Sportverletzungen und ihre psychischen Bedingungen<br>2. Teil<br>H. Gabler/E. Klaiber   | 11   |
|                                   | <b>Sportinformation</b>   | 13   |
| <b>Sportanlagen</b>               | Beurteilungskriterien von Offerten<br>H. R. Burgherr  | 14   |
| <b>Literatur und Film</b>         | Wir haben für Sie gelesen...<br>K. Ringli   | 16   |
| <b>Reportage</b>                  | «Digg» und der Sport – Zum 80. Geburtstag von<br>Alex W. Diggelmann   | 18   |
| <b>Jugend + Sport</b>             | Artikel über Leiter- und Sportfachkurse<br>in unserer Zeitschrift<br>B. Tschanz   | 20   |
|                                   | Mitteilungen der Fachleiter   | 20   |
|                                   | Leiterbörse   | 21   |
|                                   | Ein kleiner Dank<br>B. Tschanz  | 21   |
|                                   | <b>Echo von Magglingen</b>  | Armin Scheurer wird pensioniert<br>K. Wolf |
|                                   | Ein moderner Paidotribe<br>C. Gilardi   | 23   |
|                                   | US-Sportführer zu Besuch an der ETS   | 23   |
|                                   | Präsidentenwechsel bei der Eidgenössischen<br>Turn- und Sportkommission<br>K. Wolf  | 24   |
|                                   | Ein Brasilianer in einem Weiterbildungsaufenthalt<br>an der ETS   | 24   |

#### Erscheint monatlich in drei Sprachen

JUGEND UND SPORT  
JEUNESSE ET SPORT  
GIOVENTÙ E SPORT

#### Redaktionsausschuss:

*Präsident:* Hans Altorfer (deutsche Redaktion)

*Mitglieder:* Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion), Yves Jeannotat (französische Redaktion), Ernesto De Luca (französische Redaktion), Hugo Lörtscher (Bildredaktor), Pia Tschantré (Sekretariat)

**Titelbild:** Zweimal Eisprinzessin Denise Biellmann bei ihrer unübertreffbaren Pirouette: links in voller Aktion, rechts als Porzellanfigur, realisiert vom Künstler Wolfgang Gawantka für die Staffelfsteiner Firma «Kaiser-Porzellan» im Auftrag des SLS für die Schweizer Sporthilfe.